

だい
第 12 課

そうじき かる うご
この掃除機は軽くて動かしやすいですよ



でんきせいひん か
電気製品を買うとき、どんなところで買いますか？ どんなことを重視しますか？
じゅうし
（じゅうし）
ルンルン掃除機は軽くて動かしやすいですよ。 掃除機を買ったとき、どこで買いましたか？ 何を重視しましたか？



1. どこで買ったらいいですか？

Can-do 51

か かに
買いたいものがあるとき、何をどこで買えばいいかなどについて、ほかの人に相談することができる。
ひと そうだん
（ひと）
お友達や家族に相談して、どこで買おうか決めます。

1 ことばの準備

စကားလုံးများကို ကြိုတင်လေ့လာခြင်း

でんきせいひん
【電気製品】

れいぞうこ
a. 冷蔵庫



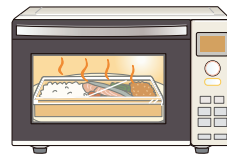
せんたくき
b. 洗濯機



すいはんき
c. 炊飯器



でんし
d. 電子レンジ



そうじき
e. 掃除機



f. ポット



g. テレビ



h. パソコン



i. タブレット



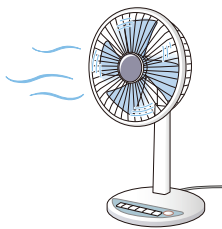
j. スマホ



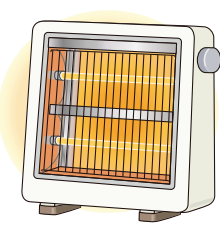
k. イヤホン



せんぷうき
l. 扇風機



m. ストーブ/ヒーター



n. ドライヤー



o. アイロン



この掃除機は軽くて動かしやすいですよ

(1) 絵を見ながら聞きましょう。🔊 12-01

ရုပ်ပုံကိုကြည့်ရင်း နားထောင်ကြရအောင်။

(2) 聞いて言いましょう。🔊 12-01

နားထောင်ပြီးပြောကြရအောင်။

(3) 聞いて、a-o から選びましょう。🔊 12-02

နားထောင်ပြီး a-o ထဲမှ ရွေးကြရအောင်။


2 会話を聞きましょう。

စကားပြောကိုနားထောင်ကြရအောင်။

▶ 4 人の人が、電気製品を買ったり売ったりするために、ほかの人に相談しています。
လူ ၄ ဦးက လျှပ်စစ်ပစ္စည်းဝယ်ရန်၊ ရောင်းရန်အတွက် အခြားသူများနှင့် တိုင်ပင်နေပါသည်။

(1) 何をすすめられましたか。メモしましょう。

မည်သည့်အရာကိုဝယ်ဖို့တိုက်တွန်းခဲ့ပါသလဲ။ မှတ်စု လိုက်မှတ်ကြရအောင်။

<p>① イヤホン 🔊 12-03</p> 	<p>② パソコン 🔊 12-04</p> 	<p>③ 電子レンジ 🔊 12-05</p> 	<p>④ 扇風機 🔊 12-06</p> 
--	--	---	---

(2) もういちど聞きましょう。すすめる理由は何ですか。○をつけましょう。

နောက်တစ်ကြိမ် နားထောင်ကြရအောင်။ အဲဒါကိုတိုက်တွန်းရတဲ့အကြောင်းပြချက်ကဘာလဲ။ အပိုင်းပိုင်းကြရအောင်။

① 🔊 12-03	② 🔊 12-04	③ 🔊 12-05	④ 🔊 12-06
<p>a. 値段が安い b. モデルが新しい c. 音がいい d. デザインがいい e. 耳が痛くならない</p>	<p>a. 値段が安い b. 商品が多い c. 送料が無料 d. お店のの人に相談できる e. 早く届く</p>	<p>a. 値段が安い b. 商品が多い c. 店がきれい d. 店員が親切 e. 便利なところにある</p>	<p>a. 商品が多い b. ほしい人がすぐ見つかる c. 値段の相談ができる d. 高く売れる e. 手続きが簡単</p>

(3) ことばを確認して、もういちど聞きましょう。🔊 12-03 ~ 🔊 12-06

စကားလုံးများကိုဖတ်ပြီး နောက်တစ်ကြိမ် နားထောင်ကြရအောင်။

メーカー ထုတ်လုပ်သူ | ワイヤレス ကြိုးမဲ့ | 手元 လက်ဝယ် | 電気屋 လျှပ်စစ်ပစ္စည်းဆိုင်
 国道沿い အမြန်လမ်းတစ်လျှောက် | 開店 ဆိုင်ဖွင့်(ခြင်း) | フリマサイト ပစ္စည်းအဟောင်းဈေးဝက်ဘ်ဆိုဒ်

この掃除機は軽くて動かしやすいですよ



かたち ちゅうもく 形に注目

(1) 音声おんせいを聞いて、 にことばかを書きましょう。 12-07
အသံကိုနားထောင်၍ တွင် စကားလုံးများကိုရေးကြရအောင်။

てもと とど 手元に届く 、2日しかかからなかったし、送料そうりょうも無料むりょうでしたし。

! この「2日」は何なんの期間きかんですか。 → 文法ノート ①
ဤ“နှစ်ရက်”သည် မည်သည့်ကာလလဲ။

(2) 形かたちに注目ちゅうもくして、②の会話かいわをもういちど聞ききましょう。 12-04
သဒ္ဒါပုံစံကိုသတိပြုပြီး ② ၏ စကားပြောကို နောက်တစ်ကြိမ် နားထောင်ကြရအောင်။

3 買かいたい電気製品でんきせいひんについて、ほかの人ひとに相談そうだんしましょう。
ဝယ်ချင်သောလျှပ်စစ်ပစ္စည်းနှင့်ပတ်သက်၍ အခြားသူတစ်ဦးနှင့်တိုင်ပင်ရအောင်။

イヤホンながほしいんですけど、何がなにいいですか？

電子レンジでんしがほしいんですけど、どこでか買ったらいいですか？

ボ-サン [BOSAN] のワイヤレスながいいですよ。

音がおといいし、耳みみも痛いたくならないし。

新しくできた「J'sデンキ」あたらジェ-ズがいいですよ。

商品しょうひんが多いおおし、店員てんいんが親切しんせつだし。

じゃあ、今度こんど見てみます。

じゃあ、今度こんど行ってみます。

(1) 会話かいわを聞ききましょう。 12-08 12-09
စကားပြောကိုနားထောင်ကြရအောင်။

(2) シャドーイングなしましょう。 12-08 12-09
နောက်ကထက်ကြပ်မကွာလိုက်ဆိုကြရအောင်။

(3) 自分じぶんがほしい電気製品でんきせいひんについて、何がなにいいか、どこでか買かえばいいか、ほかの人ひとに質問しつもんしましょう。
မိမိလိုချင်သောလျှပ်စစ်ပစ္စည်းများနှင့်ပတ်သက်ပြီး မည်သည့်အမျိုးအစားကကောင်းသည်၊ မည်သည့်နေရာတွင်ဝယ်လျှင်ရမည်ဆိုသည်ကို အခြားသူများအား မေးကြရအောင်။



2. フリマアプリ

Can-do+
52

フリーマーケットのアプリやサイトを利用して、電気製品などを購入することができる。
ပစ္စည်းအဟောင်းဈေး၏ အပ်ပလီကေးရှင်းများနှင့် ဝက်ဘ်ဆိုဒ်များကို အသုံးပြု၍ လျှပ်စစ်ပစ္စည်းများ ဝယ်ယူနိုင်သည်။

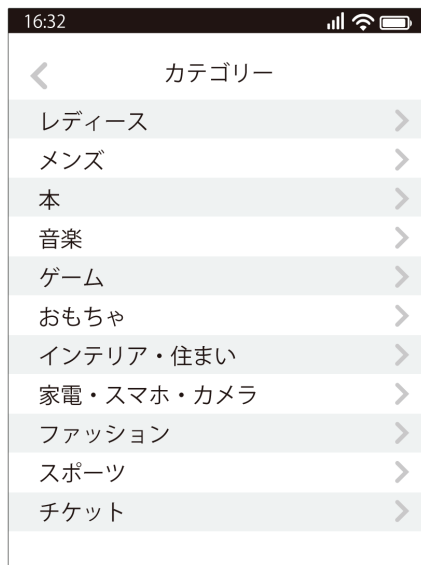
1. フリマアプリを見てみましょう。

ပစ္စည်းအဟောင်းဈေးအပ်ပလီကေးရှင်းကို ကြည့်ကြည့်ရအောင်။

▶ フリーマーケットのアプリで、炊飯器を探しています。
ပစ္စည်းအဟောင်းဈေးအပ်ပလီကေးရှင်းတွင် ထမင်းပေါင်းအိုးရှာနေပါသည်။

(1) 検索しましょう。

ရှာကြည့်ကြရအောင်။



商品を検索するには、次の2つの方法があります。

ကုန်ပစ္စည်းကို ရှာဖွေရန်အတွက် အောက်ပါနည်းလမ်း ၂ခု ရှိပါသည်။

(1) 商品名を入力して探しましょう。

ကုန်ပစ္စည်းအမည်ကို ရိုက်နှိပ်၍ ရှာဖွေကြရအောင်။

■ ホーム画面です。

ဝက်ဘ်ဆိုဒ်၏ ပထမဆုံးစာမျက်နှာမြင်ကွင်းဖြစ်သည်။

どこに「炊飯器」と入力しますか。印をつけましょう。

炊飯器 (ထမင်းပေါင်းအိုး) ဟု မည်သည့်နေရာတွင် ရိုက်ထည့်ရမလဲ။
အမှတ်အသားလုပ်ကြရအောင်။

(2) カテゴリから探しましょう。

အမျိုးအစားများထဲမှ ရှာဖွေကြရအောင်။

■ カテゴリ一覧の画面です。

အမျိုးအစားစာရင်း၏ စာမျက်နှာဖြစ်သည်။

1. 炊飯器を探すときは、どのカテゴリのところを

タップしますか。印をつけましょう。

ထမင်းပေါင်းအိုးကိုရှာသောအခါ မည်သည့်အမျိုးအစားကိုနှိပ်မလဲ။
အမှတ်အသားလုပ်ကြရအောင်။

2. ほかのカテゴリは、どんな意味だと思いますか。

အခြားအမျိုးအစားများက မည်သည့်အဓိပ္ပာယ်ဟု ထင်ပါသလဲ။



家電 (အိမ်သုံးလျှပ်စစ်ပစ္စည်းများ)

第12課 この掃除機は軽くて動かしやすいですよ

(2) ほしい炊飯器を探しましょう。
လိုချင်သည့်ထမင်းပေါင်းအိုးကို ရှာဖွေကြရအောင်။



■ 「炊飯器」の検索結果です。
ထမင်းပေါင်းအိုးအတွက် ရှာဖွေမှုရလဒ်ဖြစ်သည်။

つぎ 次のときは、どこをタップしますか。印をつけましょう。
နောက်တစ်ကြိမ် မည်သည့်နေရာကို နှိပ်ရမလဲ။ အမှတ်အသားလုပ်ကြရအောင်။

1. できるだけ安いものを見たいとき
တတ်နိုင်သမျှဈေးပေါသောပစ္စည်းများကိုကြည့်လိုသောအခါ
2. まだ売っているものだけ見たいとき
ရောင်းရန်ကျန်သေးသည့်ပစ္စည်းကိုသာကြည့်လိုသောအခါ
3. メーカー、色、値段など条件を加えて探したいとき
ထုတ်လုပ်သူ၊ အရောင်၊ ဈေးနှုန်းစသည့်အခြေအနေများကို ဖြည့်စွက်ပြီး ရှာဖွေလိုသောအခါ

大切なことば

絞り込み ရွေးချယ်မှုကိုလျော့နည်းအောင်လုပ်သည်

(3) 条件を加えて、「絞り込み」をしましょう。
မိမိအလိုရှိသောအချက်အလက်များကိုဖြည့်စွက်ပြီး ရွေးချယ်မှုကိုလျော့နည်းအောင် လုပ်ကြရအောင်။



■ 絞り込みの画面です。
ရွေးချယ်မှုကိုလျော့နည်းအောင်လုပ်ထားသည့်စာမျက်နှာဖြစ်သည်။

つぎ 次のときは、どこをタップしますか。印をつけましょう。
နောက်တစ်ကြိမ် မည်သည့်နေရာကိုနှိပ်ရမလဲ။ အမှတ်အသားလုပ်ကြရအောင်။

1. 5,000 円までの炊飯器がほしいとき
ယန်း ၅၀၀၀ တန် ထမင်းပေါင်းအိုးတစ်လုံးလိုချင်သောအခါ
2. 赤い炊飯器がほしいとき
အနီရောင်ထမင်းပေါင်းအိုးကိုလိုချင်သောအခါ
3. 新しくてきれいな炊飯器がほしいとき
ထမင်းပေါင်းအိုး အသစ်လှလှတစ်လုံး လိုချင်သောအခါ

大切なことば


価格 絞り込み | 状態 絞り込み | 配送料 絞り込み

この掃除機は軽くて動かしやすいですよ

(4) 商品の説明を読みましょう。

ကုန်ပစ္စည်းရှင်းလင်းချက်များကို ဖတ်ရအောင်။

17:11



マツビシデンキ IH ジャー (5.5 合)

●商品の説明
マツビシの炊飯器です。2018 年に 3 万円くらいで購入しましたが、新しい炊飯器を購入したので、出品します。
ちょっと傷がありますが、おいしいご飯が問題なく炊けます。

●商品詳細

- ・マツビシデンキ IH ジャー (5.5 合) レッド NJ-VV109-R
- ・2018 製
- ・幅 × 奥行 × 高さ 26.5×32.9×23.1cm
- ・重さ 6.2kg
- ・説明書つき

●商品の情報
やや傷や汚れあり
送料込み (出品者負担)

¥5,000

購入手続きへ

■ 商品の説明の画面です。

ကုန်ပစ္စည်းရှင်းလင်းချက်စာမျက်နှာဖြစ်ပါသည်။

1. 商品の説明と合っているものに○を書きま

しょう。

ကုန်ပစ္စည်းရှင်းလင်းချက်နှင့် ကိုက်ညီပါက ○ ကို ရေးကြရအောင်။

- a. 3 万円で売っている。()
ယန်း ၃ သောင်းဖြင့် ရောင်းသည်။
- b. 送料は別にかかる。()
ပို့ခသက်သက်ပေးချေရမည်။
- c. 新品と同じぐらいきれいだ。()
အသစ်နီးပါးသန့်သည်။
- d. 5.5 合のご飯を炊くことができる。()
ဆန် ၅.၅ ခွက် ချက်ပြုတ်နိုင်သည်။
- e. 説明書がついている。()
ရှင်းလင်းချက်စာအုပ်ပါရှိသည်။

2. 買いたいときは、どこをタップしますか。

ဝယ်ချင်သောအခါ မည်သည့်နေရာကို နှိပ်ရမလဲ။



傷 ʌနာအဆာ | 汚れ အညစ်အကြေး / ဖုန် | ~込み ~ပါဝင်ပြီး | 購入 (する) ဝယ်ယူ (သည်)



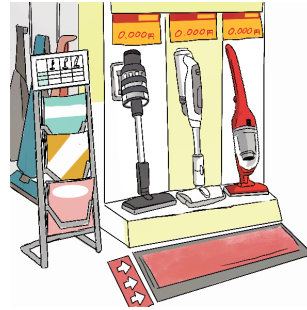
3. 商品の比較表

Can-do 53

かでんりょうはんてん でんきせいひん ひかくひょう ねふだ み ひつよう しょうぼう よと
 家電量販店で電気製品の比較表や値札を見て、必要な情報を読み取ることができる。
 အိမ်သုံးလျှပ်စစ်ပစ္စည်းအရောင်းဆိုင်ရှိ လျှပ်စစ်ပစ္စည်းများ၏ နှိုင်းယှဉ်ဇယားနှင့် ဈေးနှုန်းကိုကြည့်ပြီး လိုအပ်သောအချက်အလက်များကို ရှာဖွေဖတ်ရှုနိုင်သည်။




1 しょうひんせつめい よ
 商品説明を読みましょう。
 ကုန်ပစ္စည်းရှင်းလင်းချက်ကို ဖတ်ကြရအောင်။

かでんりょうはんてん そうじき み
 ▶ 家電量販店で、掃除機を見えています。
 လျှပ်စစ်ပစ္စည်းဆိုင်တွင် ဖုန်စုပ်စက်ကို ကြည့်နေသည်။



(1) 売り場にある商品の比較表です。次のような希望を持っている人には、どの掃除機がいいですか。

- ① - ③から選んで、() に書きましょう。
 အရောင်းကောင်တာတွင် ဖော်ပြထားသော ကုန်ပစ္စည်းနှိုင်းယှဉ်ဇယားဖြစ်သည်။ အောက်ဖော်ပြပါအချက်များကို ဆန္ဒရှိသူများအတွက် မည်သည့် ဖုန်စုပ်စက်သည် သင့်တော်ပါသနည်း။ ① - ③ ထဲမှရွေးချယ်ပြီး () တွင် ရေးကြရအောင်။
1. 軽くてデザインがいいものがいい。 ()
 ပေါ့ပါးပြီးဒီဇိုင်းလှတဲ့ပစ္စည်းကကောင်းတယ်။
 2. 長い時間連続して使いたい。 ()
 အချိန်ကြာကြာ ဆက်တိုက်သုံးချင်တယ်။
 3. 部屋をしっかりと掃除したい。 ()
 အခန်းကိုသေသေချာချာ သန့်ရှင်းရေးလုပ်ချင်တယ်။

	a	b	c
			
	ST7020-B	CR3000-W	AS932-R
重さ	2.1kg	1.8kg	2.5kg
連続使用時間	強モード 約 10 分 ふつうモード 約 60 分	強モード 約 8 分 ふつうモード 約 25 分	強モード 約 6 分 ふつうモード 約 40 分
充電時間	3.5 時間	5 時間	3 時間
ポイント!	多機能 充電長持ち	超軽量 かんたんお手入れ	パワフル吸引
こんな人におすすめ!	デザインも、吸引力も どちらも欲しい。長時間 そうじをすることが ある。	コンパクトで、持ち運 びやすい。デザインを 重視したい。	部屋のすみずみまで、 しっかりと掃除したい。 ペットがいるおうち にもおすすめ。

第12課 この掃除機は軽くて動かしやすいですよ



おも 重さ | အလေးချိန် | 連続 | ဆက်တိုက် / စဉ်ဆက်မပြတ် | 充電 | အားသွင်းခြင်း | しっかり | ခိုင်မြဲစွာ / သေချာစွာ

(2) ①の掃除機の値札です。いくらで買えますか。いつまでこの値段で買えますか。

① ဖုန်စုပ်စက်၏ ဈေးနှုန်းကတ်ပြားဖြစ်သည်။ မည်သည့်ဈေးနှုန်းဖြင့် ဝယ်နိုင်သလဲ။ မည်သည့်အချိန်အထိ ဤဈေးနှုန်းဖြင့် ဝယ်နိုင်မလဲ။

いくら?	<input type="text"/>	えん 円
いつまで?	<input type="text"/>	

広告の品 今週限りの特別価格！

セーシバ ST7020-B メーカー希望小売価格
コードレス掃除機 ~~12,600円~~

9,500円 (税別)



ぜいべつ 税別 | အခွန်မပါသောဈေးနှုန်း



4. これ、安くなりますか？

Can-do 54

電気製品を買うとき、店の人に商品について質問したり、安くしてもらうよう頼んだりすることができる。
လျှပ်စစ်ပစ္စည်းတစ်ခုကို ဝယ်ယူသောအခါ ဆိုင်ဝန်ထမ်းအား ကုန်ပစ္စည်းနှင့်ပတ်သက်၍ မေးမြန်းခြင်း၊ ဈေးဆစ်ခြင်းများ ပြုလုပ်နိုင်သည်။

1 会話を聞きましょう。

စကားပြောကိုနားထောင်ကြရအောင်။

▶ ^{そうじき}掃除機を^か買いに^{かでんりょうはんてん}家電量販店に^き来ました。
^{しょうひん}商品を選^{えら}ぶために^{てんいん}店員に^{しつもん}質問しています。
ဖုန်စုပ်စက်ဝယ်ရန် လျှပ်စစ်ပစ္စည်းဆိုင်သို့ သွားခဲ့သည်။
ကုန်ပစ္စည်းကို ရွေးရန်အတွက် အရောင်းဝန်ထမ်းအား မေးမြန်းနေသည်။



(1) はじめに、スクリプトを見ないで会話を聞きましょう。🔊 12-10

ပထမဦးစွာ စာသားကိုမကြည့်ဘဲ စကားပြောကိုနားထောင်ကြရအောင်။

1. 商品の特徴をメモしましょう。

ကုန်ပစ္စည်းများ၏ထူးခြားချက်ကို မှတ်စုလိုက်မှတ်ကြရအောင်။

セーシバ	スギシタ	バイソン

2. どの商品を買うことにしましたか。

မည်သည့်ကုန်ပစ္စည်းကို ဝယ်ယူရန်ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသလဲ။

(2) スクリプトを見ながら聞きましょう。🔊 12-10

စာသားကိုကြည့်ရင်း နားထောင်ကြရအောင်။

1. 下線 a-l をいい点と悪い点に分けましょう。いい点には○、悪い点には×の印をつけましょう。

そのあとで、(1) の自分のメモと比べましょう。

မျဉ်းတားထားသော a-l ၏ ကောင်းသည့်အချက်များနှင့် မကောင်းသည့် အချက်များကို ခွဲခြားကြရအောင်။ ကောင်းသည့်အချက်များတွင် ○၊ မကောင်းသည့် အချက်များတွင် × အမှတ်အသားလုပ်ကြရအောင်။ ပြီးနောက် (1) မှ မိမိလိုက်မှတ်ထားသည့်မှတ်စုနှင့်နှိုင်းယှဉ်ကြည့်ရအောင်။

2. 買うものの値段を整理しましょう。

ဝယ်မည့်အရာများ၏ဈေးနှုန်းများကို စုစည်းရအောင်။

もともとの値段 မူလဈေးနှုန်း	えん 円
わりびきがく 割引額 ဈေးလျှော့သည့်ပမာဏ	えん 円
わりびきご 割引後の消費税込みの値段 ဈေးလျှော့ပြီးနောက် စားသုံးသူအခွန်အပါအဝင်ဈေးနှုန်း	えん 円
つか 使ったポイント အသုံးပြုထားသောပွိုင့်	ポイント
はら 払った金額 ပေးချေသောငွေပမာဏ	えん 円

客：あのう、すみません。

店員：はい。

客：掃除機、買いたいですけど……。

店員：おいくらぐらいでお探しですか？

客：1万円ぐらいです。

店員：そうでしたら、こちらのセーシバカスギシタの掃除機はいかがですか？
どちらもよく売れてますよ。

客：あのう、どっちが使いやすいですか？

店員：そうですね。セーシバのほうがスギシタより a 軽くて、b 動かしやすいですよ。
もって比べてみてください。

客：あ、本当ですね。軽い！ でも、c デザインがちょっと……。

店員：こっちのスギシタは、d パワフルで、e いろいろな機能がついています。
このボタンを押すと、カーペット、畳、エコモードとか、いろいろ選べます。
ですから、部屋に合わせて掃除をすることができます。

客：うーん…… ちょっと f 複雑ですね。それに g 重くて、使いにくいですね。

店員：あとですね、予算オーバーになりますが、バイソンの新しいモデルもおすすめです。
h 軽くて、i 機能もシンプルで、j パワフルです。それに、こちらの 2 つより、
k 音が静かなんです。

客：あ、いいですね。でも、l 値段が……。これ、安くなりますか？

店員： うーん、そうですね……消費税抜きで 15,000 円ですが、そこから 2,000 円引き
はどうですか？

客： うーん。じゃあ、これにします。あと、配送お願いできますか？

店員： はい。どちらにお住まいですか？

客： みどり町です。

店員： でしたら、無料で配送できますよ。

店員： お会計、13,000 円に消費税合わせて 14,300 円になります。

ポイントカードはお持ちですか？

客： はい。

店員： ポイント、ご利用になりますか？

客： どのぐらい貯まっていますか？

店員： 735 ポイントです。

客： じゃあ、全部使います。

店員： はい、お会計変わりました、13,565 円です。

軽い ʘəʋə:əə | 動かす ʉgə ʘəəə | 持つ əəəəəə | 比べる ʘəə:əəə | パワフル(な) əəə:əəəə

機能 ʘəəəəə | つく əəəə | カーペット ʘəəə | 畳 (ʘəə) ʘəə | エコモード əə:əəəə

複雑(な) ʘəəəə | 重い əəəə | 予算オーバー əəəəəə | シンプル(な) əə:əəəə

消費税 əə:əəə | 配送 əəəə | 合わせて əə:əəə | 貯まる əəəəə | 変わる əə:əəə

🔪 店の人が使う丁寧な表現 ဆိုင်ဝန်ထမ်းများအသုံးပြုသော ယဉ်ကျေးသောအသုံးအနှုန်းများ

おいくらいでお探しですか？ (=いくらいで探していますか?)

どちらにお住まいですか？ (=どこに住んでいますか?)

第12課 この掃除機は軽くて動かしやすいですよ



かたち ちゅうもく
形に注目

(1) 音声^{おんせい}を聞いて、^き _____ にことば^かを書きましょう。 12-11 12-12
အသံကိုနားထောင်၍ _____ တွင် စကားလုံးများကိုရေးကြရအောင်။

どっち^{つか}が使い _____ ですか？

おも^{おも}重くて、^{つか}使い _____ ですね。

❗ 「～やすい」「～にくい」は、どんな意味だと思えますか。 → 文法ノート②
～やすい နှင့် ～にくい တို့သည် မည်သည့်အဓိပ္ပာယ်ဟု ထင်ပါသလဲ။

A : _____ が^{つか}使いやすいですか？

B : セーシバの _____ がスギンタ _____ ^{かる}軽くて、^{うご}動かしやすいですよ。

バイソンの^{あたら}新しいモデルもおすすめです。こちらの2つ _____ ^{おと しず}音が静かなんです。

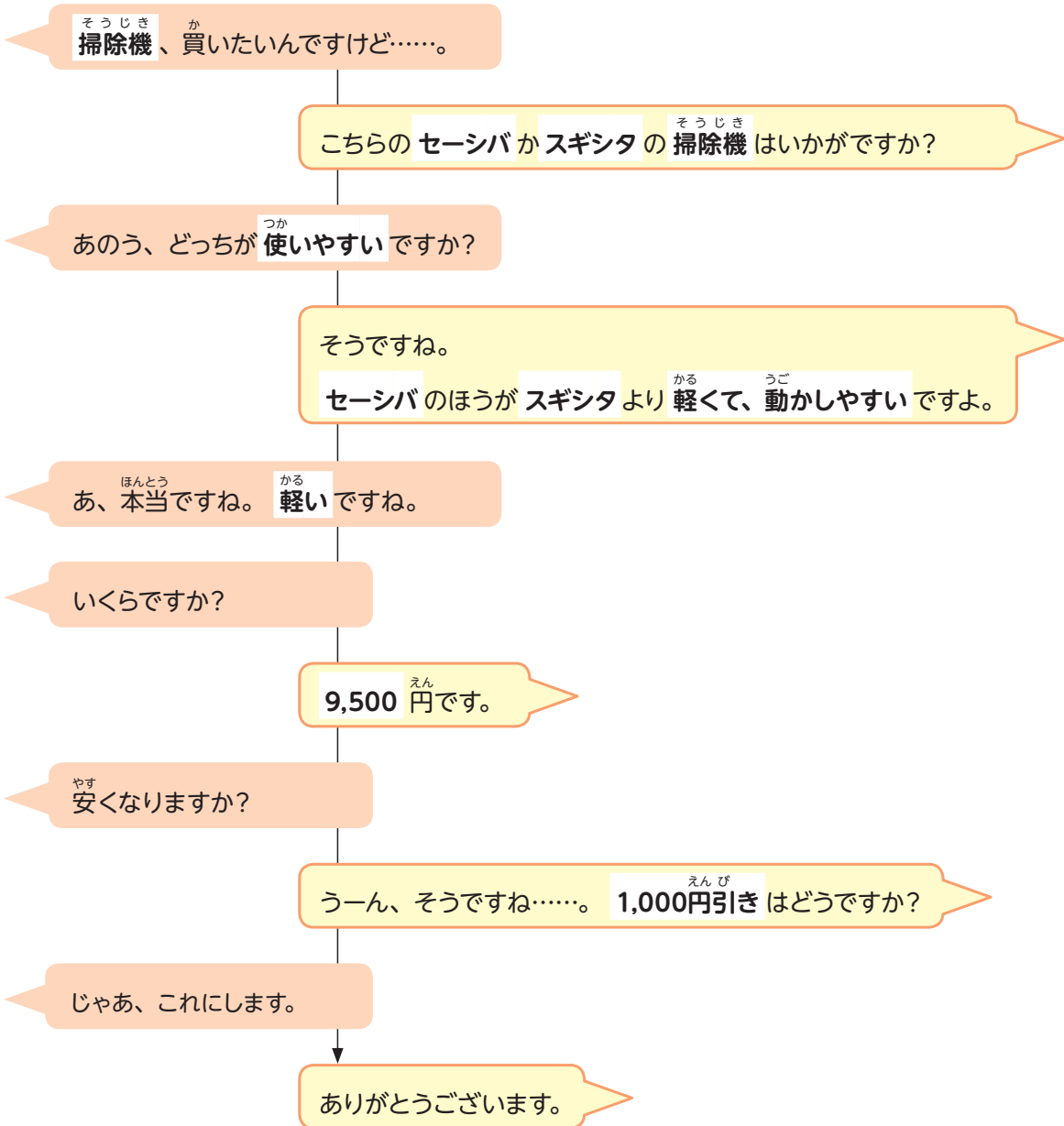
❗ 何^{なに}と何^{なに}を^{くら}比べていますか。 → 文法ノート③
မည်သည့်အရာနှင့် မည်သည့်အရာကို နှိုင်းယှဉ်နေပါသလဲ။

(2) 形^{かたち}に注目^{ちゅうもく}して、^か会話をもういちど^き聞きましょう。 12-10
သဒ္ဒါပုံစံကိုသတိပြုပြီး စကားပြောကို နောက်တစ်ကြိမ် နားထောင်ကြရအောင်။

第12課 この掃除機は軽くて動かしやすいですよ

2 買いたい電気製品について、店の人に質問しましょう。

ဝယ်ချင်သောလျှပ်စစ်ပစ္စည်းများအကြောင်းကို ဆိုင်ဝန်ထမ်းအား မေးကြရအောင်။



(1) 会話を聞きましょう。🔊 12-13

စကားပြောကိုနားထောင်ကြရအောင်။

(2) シャドーイングしましょう。🔊 12-13

နောက်ကထက်ကြပ်မကွာလိုက်ဆိုကြရအောင်။

(3) 店の人とお客さんになって、ロールプレイをしましょう。

自分が買いたい電気製品について、店の人に質問しましょう。

ဆိုင်ဝန်ထမ်းနှင့် ဈေးဝယ်သူအဖြစ် Role-play လုပ်ကြရအောင်။ မိမိဝယ်ချင်သော လျှပ်စစ်ပစ္စည်းအကြောင်းကို ဆိုင်ဝန်ထမ်းအားမေးကြရအောင်။

ちょうかい
聴解スクリプト

1. どこで買ったらいいですか？

①  12-03

A：^{たやま}田山さん、^{あたら}新しいイヤホンがほしいんですけど、^{たやま}田山さんはどんなイヤホン、
^{つか}使ってますか？

B：あー、おれはこれ。^{ボ-サン}「BOSAN」ってメーカーのワイヤレス。
^{ねんまえ}2年前買ったんだけど、いいよ。デザインが^{きい}気に入って、これにしたんだ。
^{たか}ちょっと高かったけど、^{おも}昔もいいし、^{みみ}耳も^{いた}痛くならないし……。

A：へー。

B：でも、^{いま}今は^{あたら}新しいモデルが^で出てると思うから、^{いちど}一度お店に行って、^み見てみたら？

A：はい、そうします。

②  12-04

A：^{きむら}木村さん、ネットで^かパソコン買ったことありますか？

B：あー、^{まえ}前に買ったことありますよ。「ヨツジマネット」っていうところで。

A：そうなんですか？ どうでしたか？

B：そうですね。^{みせ}お店の人に^{ひと}相談^{そうだん}できないので、^{しんぱい}ちょっと心配でしたけど、
^{やす}安くて、よかったです。^{てもと}手元に^{とど}届くまで、^{ふつか}2日しかかからなかったし、
^{そうりょう}送料も^{むりょう}無料でしたし。

A：へー、^{むりょう}無料。いいですね。「ヨツジマネット」ですね。^み見てみます。

③ 12-05

A：今井さん、電子レンジがほしいんですけど、どこで買ったらいいですか？

B：新しくできた電気屋さん行った？ 国道沿いにできた。

A：あー、「J's デンキ」ですか。まだです。

B：あそこ、いいよ。大きい店だから商品も多いし、店員も親切だし。

A：そうなんですか。

B：今、開店セールやってて、安く買えると思うよ。

A：でも、行くのがちょっと大変そうですね。

B：行くんなら、車、出してもいいよ。

A：えー！ ありがとうございます。

④ 12-06

A：エニさん、扇風機、持ってますか？

B：扇風機？ ありますけど、どうしてですか？

A：うん。新しいのを買ったから、古いのをだれかにあげたいと思って……。

B：だったら、ネットで売ったらどうですか？ 「マルフリ」とか。

A：あー、フリマサイトですか？

B：そうそう。ほしい人がすぐ見つかるし、けっこう高く売れるんですよ。

A：そうなんですか。

B：手続きも簡単だから、だれでもできますよ。

A：へー。じゃあ、見てみます。

この掃除機は軽くて動かしやすいですよ

漢字のことば

1 読んで、意味を確認しましょう。

ဖတ်ပြီးအဓိပ္ပာယ်ရှာကြရအောင်။

しょうひん 商品	商品	商品	てんいん 店員	店員	店員
ねだん 値段	値段	値段	しんせつ 親切(な)	親切	親切
かかく 価格	価格	価格	おも 重い	重い	重い
しょうひぜい 消費税	消費税	消費税	かる 軽い	軽い	軽い
ぜいべつ 税別	税別	税別	か 変わる	変わる	変わる

2 _____の漢字に注意して読みましょう。

မျဉ်းတားထားသည့် ခန်းဂျီကို ဂရုစိုက်ပြီး ဖတ်ကြရအောင်။

- ① 店員がとても親切でした。
- ② このボタンを押すと、エコモードに変わります。
- ③ この掃除機、とても軽いですね。こっちは、ちょっと重いですね。
- ④ A：この商品の値段、消費税は入っていますか？
B：この価格は税別です。

3 上の _____のことばを、キーボードやスマートフォンで入力しましょう。

အထက်တွင် မျဉ်းတားထားသည့် စကားလုံးကို ကီးဘုတ် သို့မဟုတ် စမတ်ဖုန်းဖြင့် ရိုက်ကြည့်ရအောင်။

第12課 この掃除機は軽くて動かしやすいですよ



①

V- るまで、～

てもと とど 2日しかかかりませんでした。
လက်ထဲရောက်ဖို့ ၂ ရက်တောင် မကြာဘူး။

- 2時から4時まで (၂ နာရီမှ ၄ နာရီအထိ) ကဲ့သို့ နာရီနှင့်ဆက်ပြီး အချိန်ကာလကိုဖော်ပြသည်။ ဤသင်ခန်းစာတွင် ကြိယာနှင့် ဆက်ပြီး အဆိုပါလှုပ်ရှားမှုပြီးဆုံးသည်အထိဆိုသည့် ကာလတစ်လျှောက်ကိုဖော်ပြသည့်အချိန်မျိုးတွင်သုံးသည်။ အထက်ပါစာကြောင်းသည် ပို့ဆောင်သည့်အချိန်ကာလကို ပြောသည့်အခါတွင် အသုံးပြုထားသည်။
- ကြိယာ၏အဘိဓာန်ပုံစံနှင့်ချိတ်ဆက်သည်။
- 「まで」は、「2時から4時まで」のように、名詞に接続して期間を表します。この課では、動詞に接続して、その動作が終わるまでという、時間的な継続を表す場合を扱います。上の文は、配送期間を言うときに使っています。
- 動詞の辞書形に接続します。

- [例] ▶ A : パソコンが直るまで、どのぐらいかかりますか？
ကွန်ပျူတာပြန်ကောင်းဖို့အထိ ဘယ်လောက်ကြာမလဲ။
- B : 1週間ぐらいだと思います。
တစ်ပတ်လောက်ကြာမယ်လို့ ထင်ပါတယ်။
- ▶ 店の人が来るまで、ここで待っていてください。
ဆိုင်ဝန်ထမ်းရောက်လာတဲ့အထိ ဒီနေရာမှာစောင့်ပေးပါ။

②

V- やすいです
V- にくいです

どっちが使いやすいですか？
ဘယ်ဟာက သုံးဖို့ ပိုလွယ်ပါသလဲ။

この掃除機は、重くて、使いにくいですね。
ဒီဖုန်စုပ်စက်က အရမ်းလေးပြီး သုံးရခက်တယ်နော်။

- လှုပ်ရှားမှုလွယ်ကူခြင်းနှင့် လှုပ်ရှားမှုခက်ခဲခြင်းကို ဖော်ပြသည့် အသုံးအနှုန်းဖြစ်သည်။
- ကြိယာ၏ マス ပုံစံမှ ます ကိုဖယ်ရှားထားသောပုံစံဖြင့် ဆက်ရမည်။ ～やすい သည် လွယ်ကူသည်ဆိုသည့်အဓိပ္ပာယ်ဖြစ်ပြီး ～にくい သည် ခက်ခဲသည်ဆိုသည့်အဓိပ္ပာယ်ဖြစ်သည်။
- わかりやすい/わかりにくい (နားလည်ရလွယ်တယ်/ နားလည်ရခက်တယ်)၊ 見やすい/見にくい (ကြည့်ရလွယ်တယ်/ ကြည့်ရခက်တယ်)၊ 書きやすい/書きにくい (ရေးရလွယ်တယ်/ ရေးရခက်တယ်) ကဲ့သို့သော အသုံးအနှုန်းများလည်းရှိသည်။
- 動作のしやすさや、しにくさを表す言い方です。
- 動詞のマス形から「ます」を取った形に接続します。「～やすい」は容易だということ、「～にくい」は困難だということを表します。
- 「わかりやすい/わかりにくい」「見やすい/見にくい」「書きやすい/書きにくい」などの言い方があります。

- [例] ▶ この説明書は、説明がとてもわかりやすいですね。
ဒီရှင်းပြချက်က အရမ်း နားလည်လွယ်တယ်။
- ▶ この掃除機は、じょうぶで壊れにくいですよ。
ဒီဖုန်စုပ်စက်က ခိုင်ခံ့ပြီး ပျက်စီးဖို့ခက်တယ်။

3

**N1 と N2 (と)、どちら／どっちが～か？
(N1 より)N2 のほうが、～。**

A : どっちが使いやすいですか？
ဘယ်ဟာက အသုံးပြုဖို့လွယ်ပါသလဲ။

B : セーシバの掃除機のほうがスギシタより軽くて、動かしやすいですよ。
Seishiba ဖုန်စုပ်စက်က Sugishita ထက် ပိုပျော်ပြီး ရွှေ့ရလွယ်ပါတယ်။

- အချက် ၂ ချက်ကို နှိုင်းယှဉ်သည့် အသုံးအနှုန်းဖြစ်သည်။ ဤသင်ခန်းစာတွင် ကုန်ပစ္စည်းများ၏စွမ်းဆောင်ရည်နှင့် ဈေးနှုန်းစသည်တို့ကို နှိုင်းယှဉ်၍ ပြောသည့်အခါတွင် သုံးသည်။
- N2のほうが～ ၏ のほう သည် နှိုင်းယှဉ်မှုကိုအလေးပေးသည့်အခါတွင် သုံးသည်။ N1より သည် နှိုင်းယှဉ်နေသည့်အရာကိုဖော်ပြသော်လည်း မည်သည့်အရာနှင့်နှိုင်းယှဉ်နေသည် ဆိုသည်ကို စာကြောင်းတွင်ရှင်းရှင်းလင်းလင်းပေါ်လွင်သည့်အခြေအနေများတွင် ၎င်းကိုမဖော်ပြဘဲ ချန်လှပ်ထား၍ရသည်။
- အခြေခံအဆင့် (၁) သင်ခန်းစာ (၁၁) တွင် နှစ်ခုကိုနှိုင်းယှဉ်၍ရွေးသောအခါ Nのほうがいい ဆိုသည့် အသုံးအနှုန်းကိုလေ့လာခဲ့ပြီးဖြစ်သည်။ ほうが ၏နောက်တွင် အမျိုးမျိုးသော ဖော်ပြချက်များ သုံးနိုင်သည်။ ဤသင်ခန်းစာ၏ခေါင်းစဉ်သည် ဈေးဝယ်ခြင်းဖြစ်၍ 使いやすい (အသုံးပြုရလွယ်တယ်)၊ 軽い (ပေါ့ပါးတယ်)၊ デザインがいい (ဒီဇိုင်းလှတယ်)၊ 機能がが多い (လုပ်ဆောင်ချက်များတယ်)၊ 手入れが簡単 (ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရလွယ်တယ်)၊ 壊れにくい (ပျက်စီးဖို့ခက်တယ်) စသည့် အသုံးအနှုန်းများကို မှတ်သားထားမည်ဆိုပါက အဆင်ပြေပါသည်။
- 2つのものを比較する言い方です。この課では、商品の性能や値段などを比較して言うときに使っています。
- 「N2のほうが～」の「のほう」は、比較していることを強調するときに使います。「N1より」は、比較の対象を示しますが、何と比べているかが文脈から明らかな場合は省略されます。
- 『初級 1』第 11 課では、2つを比較して選ぶときに使う「Nのほうがいい」という言い方を勉強しましたが、「のほうが」のあとには、さまざまな表現を使うことができます。この課のトピックは買い物なので、「使いやすい」「軽い」「デザインがいい」「機能がが多い」「手入れが簡単」「壊れにくい」などの表現を覚えておくと便利です。

- [例] ▶ A : 冷蔵庫の色は、白とシルバーと、どっちが人気ですか？
ရေခဲသတ္တာရဲ့အရောင်က အဖြူနဲ့ငွေရောင်မှာ ဘယ်အရောင်က ပိုပြီးလူကြိုက်များလဲ။
- B : 白のほうがよく売られています。でも、若い人には、白よりシルバーのほうが人気があります。
အဖြူကပိုရောင်းကောင်းတယ်။ ဒါပေမယ့် လူငယ်တွေကြားထဲမှာတော့ အဖြူထက် ငွေရောင်က ပိုပြီးလူကြိုက်များတယ်။



● フリマサイト/フリマアプリ - ပစ္စည်းအဟောင်းဈေးနှင့် အပ်ပလီကေးရှင်း

フリマ သည် フリーマーケット (ပစ္စည်းအဟောင်းဈေး) ၏ အတိုကောက်ဖြစ်သည်။ အဝတ်အထည်၊ စာအုပ်၊ လျှပ်စစ်ပစ္စည်း စသည်တို့ကိုအင်တာနက်၏ ပစ္စည်းအဟောင်းဈေး ဝက်ဘ်ဆိုဒ်များနှင့် အွန်လိုင်းလေလံဝက်ဘ်ဆိုဒ်များကဲ့သို့သော ဝန်ဆောင်မှုများကို အသုံးပြုခြင်းအားဖြင့် တစ်ပတ်ရစ်ကုန်ပစ္စည်းများကို ဈေးသက်သာစွာဝယ်ယူနိုင်သည်။ ဤဝန်ဆောင်မှုများကို ကိုယ်စားပြုအရာများအဖြစ် "merukari" နှင့် "yakuofu" စသည်တို့ရှိသည်။ ၎င်းကိုမတ်ဖုန်း၊ tablet များ၏ အက်ပလီကေးရှင်းအဖြစ်လည်း အသုံးပြုနိုင်သည်။ မလိုအပ်သောပစ္စည်းတစ်ခုကို ရောင်းလိုပါက ၎င်းဝန်ဆောင်မှုများဖြင့်ရောင်းနိုင်သည်။ ရောင်းသည့်အခါ အသင်းဝင်အဖြစ်မှတ်ပုံတင်ပြီးနောက် ပစ္စည်းကိုခတ်ပုံရိုက်၍ ပစ္စည်းအကြောင်း ရှင်းလင်းဖော်ပြချက်ကိုရေးသားပြီး ဈေးနှုန်းသတ်မှတ်၍ ပြသရောင်းချနိုင်ပါသည်။



ပစ္စည်းများကို ဝယ်ယူခြင်း၊ လက်ခံခြင်း၊ ငွေပေးချေခြင်းနှင့် ရောင်းချခြင်းပုံစံသည် ဝန်ဆောင်မှုပေါ်မူတည်၍ကွဲပြားသဖြင့် ရှင်းလင်းချက်ကို သေချာစွာ ဖတ်ရှု၍ အသုံးပြုကြရအောင်။

「フリマ」は「フリーマーケット」の略です。服、本、電気製品など、インターネットのフリマサイトやネットオークションのサイトなどのサービスを使うと、中古の品物を安く買えます。こうしたサービスの代表的なものには、「メルカリ」や「ヤクオフ」などがあります。スマホやタブレットのアプリとしても提供されています。

いらなくなった品物を売りたいときも、これらのサービスを使って売ることができます。売るときは、会員登録をしたあと、品物の写真を撮り、説明文を書き、値段を決めて「出品」します。

品物の購入のし方、受け取り方、支払いのし方、出品のし方などは、それぞれのサービスによって異なりますので、説明をよく読んで利用しましょう。

● ^{ねぎ ころしょう} 値切り交渉 - ဈေးနှုန်းညှိနှိုင်းခြင်း / ဈေးဆစ်ခြင်း

ဂျပန်နိုင်ငံတွင် ဒေသအပေါ်မူတည်၍ ကွဲပြားခြားနားမှုများရှိသော်လည်း အခြေခံအားဖြင့် ဆိုင်များတွင် ဈေးနှုန်းညှိနှိုင်းခြင်း (ဈေးဆစ်ခြင်း) များသိပ်မရှိပါ။ ဆိုင်များတွင်ရောင်းချသောကုန်ပစ္စည်းအများစုတွင် ဈေးနှုန်းများရေးထားပြီး အဆိုပါဈေးဖြင့်သာ ရောင်းချပါသည်။

သို့သော် အိမ်သုံးလျှပ်စစ်ပစ္စည်းဆိုင်တွင် လျှပ်စစ်ပစ္စည်းဝယ်ယူသောအခါ ခြွင်းချက်အနေဖြင့် ဈေးနှုန်းညှိနှိုင်းမှုသည် လိုအပ်ချက်တစ်ခုဖြစ်သည်။ ဆိုင်၏ဈေးနှုန်းကတ်ပြားဘေးတွင် “အခြားဆိုင်များထက် ယန်း ၁ ယန်းပင်ဖြစ်စေ ဈေးပိုများနေပါကဆက်သွယ်ပါ” ဟု ရေးသားထားသည်များရှိပါသည်။ ထိုကဲ့သို့သော ကိစ္စမျိုးတွင် ဆိုင်ဝန်ထမ်းအား “ဘယ်လောက်ထားပေးမှာလဲ” ဟုမေးမြန်းပြီး ဈေးနှုန်းညှိနှိုင်းကြည့်ပါ။ အခြားဆိုင်များ၏ ဈေးနှုန်းများကို အင်တာနက်တွင်ရှာဖွေပြီး ၎င်းနေရာ၌ပင် ဖုန်းဖြင့်ပြသပါက အကျိုးရှိနိုင်ပါသည်။

အိမ်သုံးလျှပ်စစ်ပစ္စည်းဆိုင်များတွင် ဈေးနှုန်းလျှော့ချမည့်အစား နောက်ပိုင်းတွင်ဈေးဝယ်သည့်အခါ ပြန်လည် အသုံးပြုနိုင်သည့်ပစ္စည်းများပေးပြီး စေ့စပ်ညှိနှိုင်းမှုများလည်းရှိပါသည်။

日本では、地域などによって違いはありますが、基本的には店で値段を交渉する(値切る)ことは、あまりありません。店で売られているほとんどの品物には値段が書かれていて、その値段で売買をします。

ただし、家電量販店で電気製品を買う場合は、例外的に、値切り交渉が前提となっています。店の値札の横に「他店より1円でも高い場合はご相談ください」のように書いてある場合もあります。こうした場合は、店員に「いくらになりますか？」などと言って、値段の交渉を試みましょう。他店で値段をネットで調べて、その場でスマホで示すと効果的です。

家電量販店では、値段を下げる代わりに、ポイントをつける(あとから買い物で使える)という交渉が行われる場合もあります。

